紹昌行秘製壽門丸散
龐清先生 統理內外方脈

每一罐二元 每三罐五元五 郵費另加 每罐士担銀二毛五

再造吾身 三生有幸 來函照錄

紹昌行生先電啓者弟行年五十向業廚工皆因少年好飲好色加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足痲木倦怠非常陽事不起之症中西醫生皆云血少陽虛曾食大劑補丸補茶已過擔數迄無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三罐麻木漸除手足活動連服一打全症如失身肥骨磅果然陽家堅壯興雲佈雨還我快樂此日之健康實三生之有幸茲奉赤銀十三元六毛再求寄補血露半打內連寄費是也 謹頌

美國波士頓埠韋利軒上言

商安

九製大海獅鞭鉄質堅腎丸 壯陽種子功效第一 每盒銀十元

此丸爲補腎藥之元魁亦世界超超一等良藥也此海獅產自冰洋擁冰臥雪其氣血之雄體魄之壯不言可喻然其用不在身全在於腎推其壯陽發勢之力過於虎鞭五十倍馬鞭百廿倍海狗鞭一百倍今經依法九次泡製配以良方其功愈大匪特興陽種子在所必需凡病後調補體虛血少家宜奉爲九轉聖靈丹矣

總售處紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St., S. F. Cal.
寄售處信來 Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. San Francisco, Cal.
寄售處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸壯陽種子功效第一每盒銀拾元
參茸武溪四鞭大補丸每盒六元 參茸魚膠三鞭廣嗣丸每盒五元
戰通宵飛燕散(蘭房美術戰鬬無雙)每罐五元 久戰益陽神術丸每盒四元
雙美如意丹每盒二元 風流無敵大男丸每盒四元
紅顏舞折腰壯陽丸每盒四元 即止吐血鼻血藥水每罐二元
花房滴露膏每盒二元 止各種氣痛藥水每盒二元
行船嘔浪丸每盒三元 寬中開胃消食丸每盒二元
通治口瘡喉痛散每盒二元 神驗癬癩藥膏每盒一元五
治赤白痢症散每罐銀二元 立效牙虫牙痛散每樽二元
神效刀傷生肌散每罐三元 四時感冒痾嘔霍亂散每樽二元
咳嗽順氣消痰丸每盒三元 婦人安胎種子衛生丸每盒三元
治臭狐臭脚膏每盒銀一元 婦女經前腹痛調經丸每盒三元
速愈遺精丸每盒銀四大元 九種心痛丸每盒銀一元
總治耳聾耳鳴丸每盒四元 包斷根小腸氣痛丸每盒二元
哮喘經驗丸每盒銀四元 內傷陰虛吐血萬靈丹每料十元
花柳咸痢止痛生肌散每盒三元
萬應花柳掃毒丸每盒銀五元
打消橫弦陰疽惡核內消丸每盒五元 全料三十元
初起花柳白濁不憂丸每盒四元
內消花柳瘰癧癰毒血毒丸每盒十五元 全料四拾元
內消花柳橫弦乾陰疽便毒丸每盒十元 每料三十元
內消花柳痢疔楊梅毒丸每盒十元 全料四十元

按花柳之症皆由貪歡取樂淫毒傳染於身初起不過白濁咸痢其次變症百出若不早治遺禍無窮以上各種花柳藥丸乃祖傳四代獨步單方無論症起久暫一服即消數服全愈眞知確見萬舉萬當取效如神謹此披露

丸散太多未能盡錄 寄費郵費貴者自理

三鞭補血露

SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

此藥露經集參茸三鞭百花精蕊加工化驗氣質芬芳味甘且旨色澤純紅性類似油不燥不濃香濃噴鼻飲後但覺酣酊而不醉能愈百病可謂嘉賓健脾開胃幾陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煙酒頑痼沉疴枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之增美麗神采嫣然最宜勞働家服後運動氣血精神活潑倦怠潛消至於虛弱家庭童骨痿淡汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此露以俟復之蓋此藥露扶陽種子即夜見功大攻大戰不倦不勞洵屬製造英壯國民之妙品亦對待美人閨帷一利器也請速購服

另駐北美洲總售處紹昌行披露

Abbey's SALT

葉倫鹽之裨補于人之全體其功用誠古今來莫與比倫者矣前於報章上曾歷歷言之各友曾購用者已知吾言之不誣而未經購用者猶疑吾言之過當請嘗試之不失本醫生講究衛生之苦心可矣各藥肆均有零售

本醫士啓

廣利泰

啓者雲埠片打街門牌六十一號恒利油糖肉品雜貨生意刻已全盤推出與廣利泰衆股東承受營生所有恒利字號之來往數項賬項及各客欠項概歸與廣利泰任理收支自承受後欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰我僑胞留心賜顧幸甚此佈 (△咸線四〇五三矢麼)

雲高華廣利泰代理人鄭華照
司理人鄭廣耀謹啓

Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
Vancouver, B. C.

廣隆 KWONG YEE LUNG CO.
巴埠 裕 云哥
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

▲現又辦到大帮 特別平沽
四十四磅唐山絲苗 四十四磅唐山萱占
油糖雜貨 參茸藥材

小店向來批價從平久蒙諸君稱許現當開春在即茲特再將貨價訂平發行務副雅意以圖久交仰來光顧辦幸甚感甚

司理關崇頤仝啓

三盛連記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各款頂靚皮靴工精料眞比美於西人所造之工料發售各款靴時合脚靚皮靴襪修整舊靴有絃索衣襪香蝕皮急袋等雜貨留意光顧在片打衖門牌一號

▲接整水龍

本號專接修整水龍喉并鍍冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就摯友光顧由電話通知從速應命

電話詩麼參九貳九

D. Drummond
203 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.

住家電話
非網 四六四六L
姊比布杭文披鑼

章記號
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

小廠在云古嘩埠經歷有年今遷往唐人街門牌新置馬專辦唐山油糖酒米線粉等貨價公平諸蒙諸君惠顧定必從廉收價仰圖久遠交易仰其鑒心感盼如有信函即上西文賜來無懷

司理阮本祝

▼嶺南酒樓 因時廣告

嶺吐明月、光照杯箸晶瑩、南來薰風、清澈襟懷舒暢、有脚陽春已去、屈指炎夏又來、客途暑熱、爭向茶室以乘涼、各士風流、應借酒家而遣興"本樓窓開百葉、清風徐來、梯步千層"俗塵不擾、至於庖人烹調之合節"侍兒招待之殷勤"久已膾炙人口、不用費詞、工商士庶"盡興乎來、

▲本樓電話(詩麼)
貳二八二

嶺南酒樓主人謹白

▲加拿大各埠代理處 (郵費買者自備)

KWONG MAN SANG 218 Keefer St. VANCOUVER, B. C.
GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B. C.
YORK KEE CO. P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.
QUONG LEE YUEN EDMONTON, ALTA.
HOP LEE CO. 126 Mill St. ST. JOHN, N. B.
QUONG LEE CO. ST. JOHN, N. B.
KWONG MAN YUEN 206 Centre St. CALGARY, ALTA.
HOP YICK CO. 214 Centre St. CALGARY, ALTA.
WOH SHING CO. P. O. Box 1416 CALGARY, ALTA.
SUNG CHONG LUNG 19 Elizabeth St. TORONTO, ONT.
CENTRAL CANADA SUPPLY 212 River St. W. MOOSE JAW, SASK.
KWONG TONG CHONG 10162-97th St. EDMONTON, ALTA.

馳名丸藥價值表
夢遺固精丸 每盒三元
強腎虛濁丸 每盒五元
參茸武溪丸 每盒五元
龜鹿滋腎丸 每盒五元
痔漏斷根丸 每盒五元
小腸氣痛丸 每盒三元
九氣拈痛丸 每盒三元
五淋白濁丸 每盒三元
花柳梭毒丸 每盒五元
祈蛇風濕酒 每罐五元
養中仙 每罐三元

三鞭補腎丸 每盒三元
戰必勝 每盒三元
花柳 每盒五元
濁 每罐五元
選料 各種補藥
絕發行所大藥房 奇生行大藥房
Kaysang Co. 843 Clay Street, San Francisco, Cal. U.S.A.

美國
奇生行大藥房
KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

腎虧未辦之兩針
居者有因先天不足將有弱之病致虧傷腎囊
兼以抵業太當施乱腰痛漏精陽弱不舉之
而易復者病自念年壯有爲突罹此患論以身
世不寒而慄幸得友人介紹購服
奇生行三鞭補腎丸及戰必勝丸腎部輕前大有
進益上列諸藥一掃而空而受賜不淺謹將寶
情報告以便同患腎虧者求解之導線焉
余以爲報謹擇數言以表揚貴行制藥之功以我同
患者致謝同津焉

全安
民國 楊壽年 有淳 住英屬哥倫比亞山沙馬洲西白

▲花柳藥濟確有功効
弟居異國迷人花界終染
花柳諸毒苦不勝言多方
治理無濟于病幸飲
奇生行花柳扶元搜毒藥
酒得以搜毒清之此酒精
製之良活人無數凡屬惡
毒皆可收效自餘毒既清
再與該行函商善後之法
又得寄來三鞭補腎丸及
戰必勝丸照法施用果然
精神奕奕弟蒙施救讚登
于報以爲同病者告
旅美赤市省波朗士嘩埠
台山縣四九墟伍倫恭頌
N.G. Lu', Fort Brown, Texas.

JANSEN HOTEL
BOX 12
JANSEN, SASK. CANADA